

Vorlagenheft



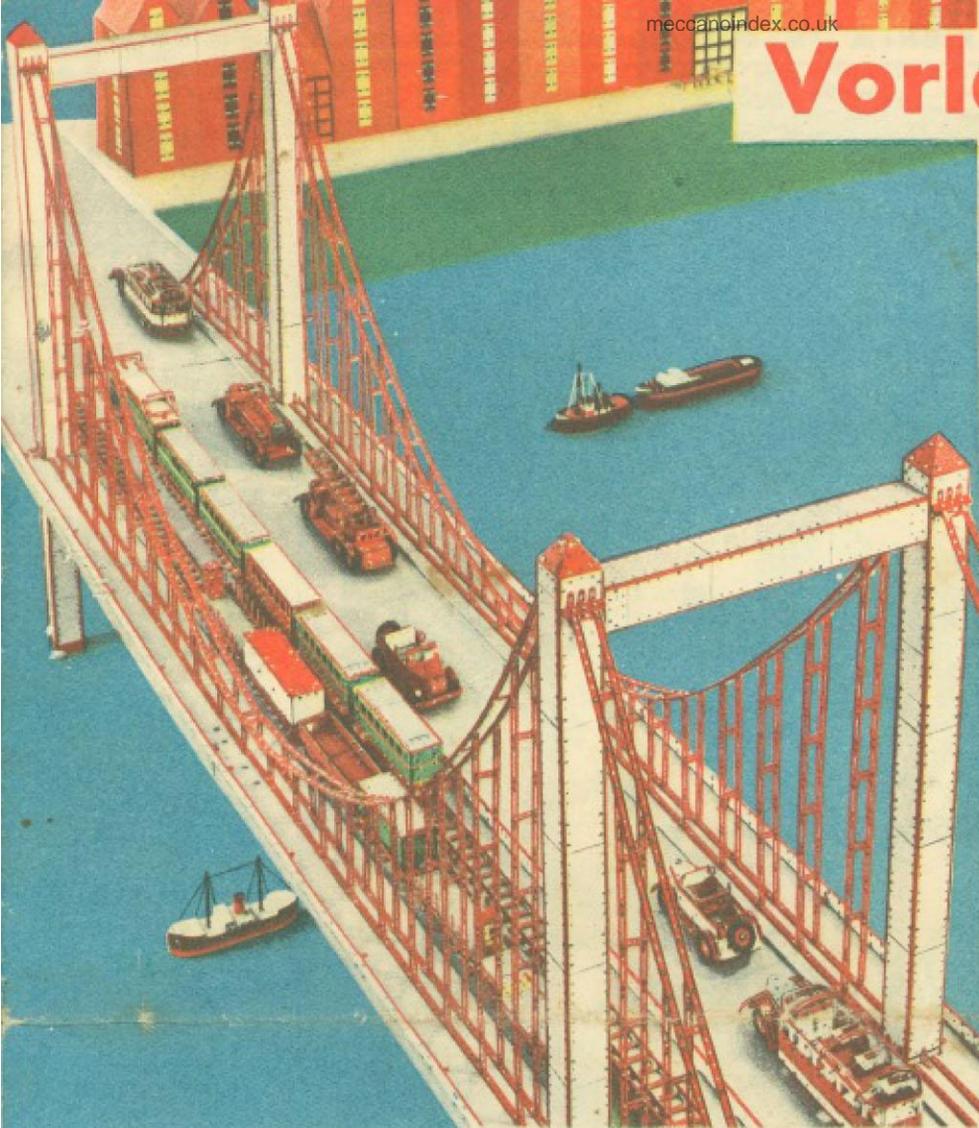
für DUX-UNI 1, 2 und 3 und für DUX-UNI A mit Ergänzungskästen B, C und D.

Libretto dei modelli per DUX-UNI 1, 2 e 3 e DUX-UNI A con scatole supplementari B, C e D.

Livret de modèles pour DUX-UNI 1, 2 et 3 et pour DUX-UNI A avec boîtes de complément B, C et D.

Mönsterhäfte

für DUX-UNI 1, 2 och 3 samt för DUX-UNI A med kompletteringslådor B, C och D.



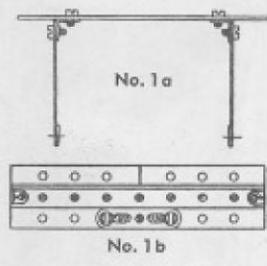
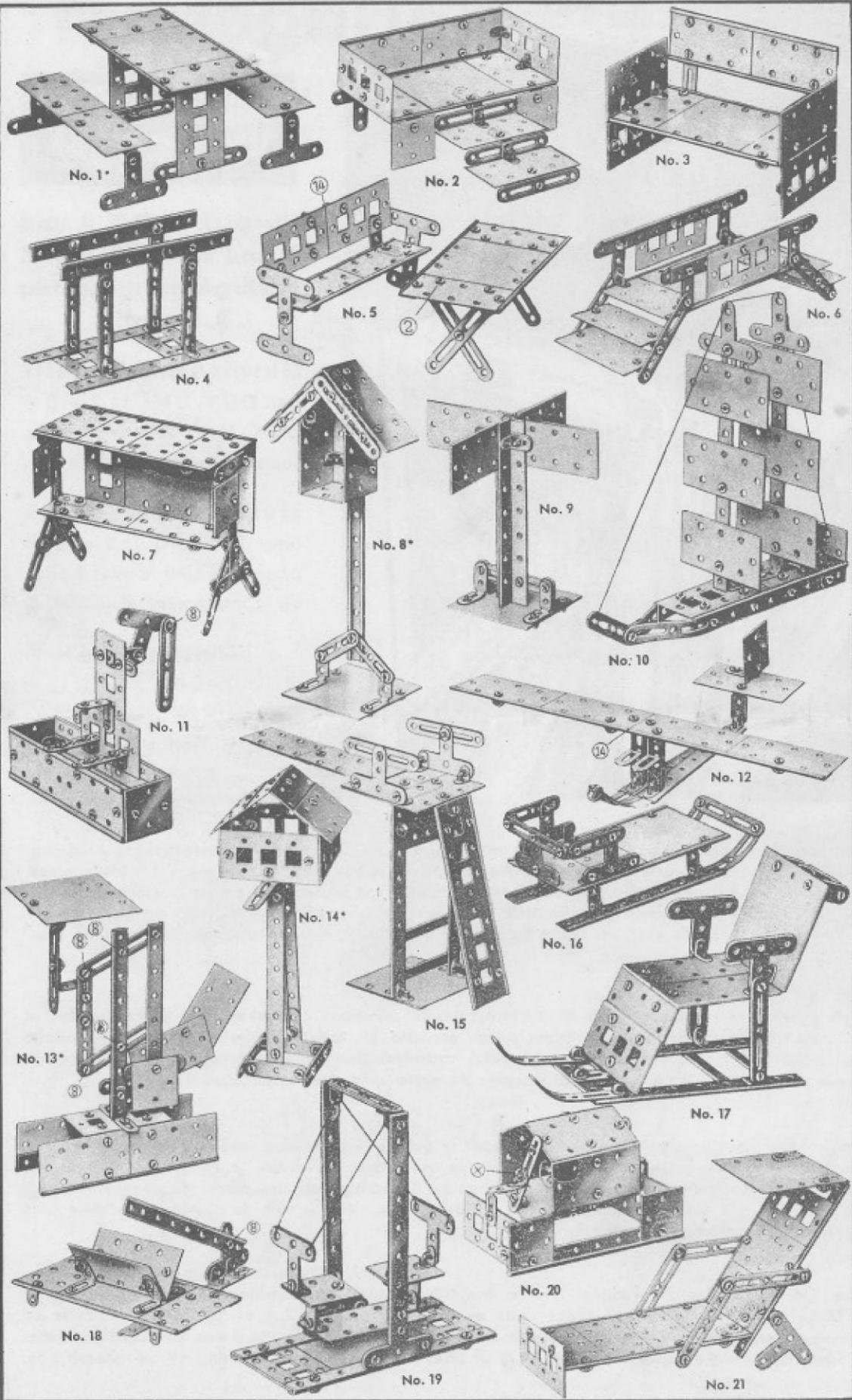
Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen. Deshalb bitten wir Euch, daß Ihr die dem Kasten beigegebene Anleitung „Was der DUX-Ingenieur wissen muß“ gründlich studiert, ehe Ihr mit der Arbeit beginnt. – Ist an einer Stelle eines Modells ein Kreis mit einer Ziffer zu sehen, etwa so ③, so bedeutet dies eierten Hinweis auf die entsprechende Grundform in der Anleitung. – Zur Kennzeichnung verdeckter Bauteile haben wir diese, wo nötig, gestrichelt angedeutet. – Befindet sich neben der Nummer des Modells ein *, so findet Ihr an der Seitenleiste eine erläuternde Zeichnung zu dem betreffenden Modell.

Nessuno è nato maestro e quindi vi raccomandiamo di studiare bene le istruzioni contenute nella scatola, prima di mettervi al lavoro. Quando trovate un circolo con un numero, per esempio ③, questo si riferisce al relativo modello fondamentale. I pezzi indicati al tratto, corrispondono ai pezzi costruttivi che non si vedono perché sono coperti. Quando accanto al nome del modello c'è un *, allora al margine troverete un disegno esplicativo dettagliato.

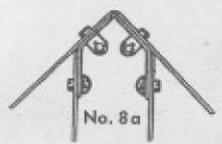
On ne naît pas maître et ainsi nous vous prions d'étudier d'abord le guide: "Ce que doit savoir l'ingénieur DUX" que vous trouverez dans la boîte. – Si vous trouverez dans un modèle un cercle avec un chiffre, p. ex. ③, cela signifie un renvoi à la forme fondamentale correspondante décrit dans le guide. Pour faire voir les pièces de construction couvertes nous les avons marquées, s'il était nécessaire, par de petites rayures. Un * à côté du numéro du modèle vous renvoie à un plan explicatif se trouvant à la marge.

Ingen födes till mästare. Därför be vi er att grundligt studera den medföljande bruksanvisningen "Vad DUX-ingenjören måste veta" innan ni börja arbetet. Finner ni på något ställe en ring med en siffra i, t. ex. ③, så betyder detta en hänvisning till motsvarande elementarform i anvisningen. För att beteckna dolda byggdelar, ha dessa, där så varit nödvändigt, ritats streckade. Förekommer vid modellens nummer en *, så finns i marginalen en förklaring till modellen ifråga.

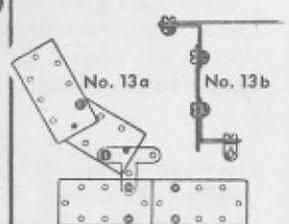
Modelle gebaut aus DUX-UNI A - Modelli costruiti con il DUX-UNI A
Modèles construits avec DUX-UNI A - Modeller byggda av DUX-UNI A



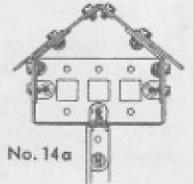
No. 1 Tisch mit 2 Bänken - Tavola con 2 panche - Table avec 2 bancs - Bord med 2 bänkar.
 No. 2 Tribüne - Tribuna - Tribune - Tribun.
 No. 3 Parkbank - Panca da parco - Banc de parc - Parkbänk.
 No. 4 Barren - Parallele - Barres parallèles - Räckan.
 No. 5 Gartentisch u. Bank - Tavola di giardino e panca - Table de jardin et banc - Trädgårdsbord och bänk.
 No. 6 Fußgängersteg - Passaggio pedoni - Passerelle - Trappa.
 No. 7 Verkaufsstand - Banco di vendita - Boutique foraine - Salustånd.



No. 8 Gedenktafel - Lapidè commemorativa - Plaque commémorative - Minnestavla.
 No. 9 Wegweiser - Indicatore - Pôseau indicateur - Vägvisare.
 No. 10 Segelschiff - Nave a vela - Voilier - Segelbåt.
 No. 11 Pumpbrunnen - Pozzo a pompa - Pompe à eau - Pumpbrunn.
 No. 12 Segelflugzeug - Alliantè - Avion planeur - Segelflyg.



No. 13 Briefwaage - Pesalettere - Pèse-lettres - Brevvåg.



No. 14 Taubenschlag - Piccionaia - Pigeonnier - Duvslag.
 No. 15 Sprungturm - Trampolino - Plate-forme pour plongeons - Hoppstorn.
 No. 16 Rodelschlitten - Slitta - Luge - Styrslåde.
 No. 17 Stuhlschlitten - Slitta a seggiola - Traineau à chaise - Stolslåde.

No. 18 Brotschneider - Tagliapane - Coupe pain - Brödskärare.
 No. 19 Gartenschaukel - Altalena da giardino - Balançoire de jardin - Trädgårdszunga.
 No. 20 Mischtrammel - Mescolatrice - Tambour mélangeur - Blendningstrumma.
 No. 21 Gartenliegestuhl - Poltrona da giardino - Fauteuil pliant de jardin - Trädgårds-liggstol.

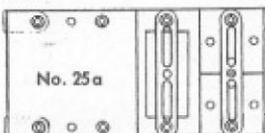
Modelle gebaut aus DUX-UNI A - Modelli costruiti con il DUX-UNI A
Modèles construits avec DUX-UNI A - Modeller byggda av DUX-UNI A

No. 22 Sessel - Seggiola - Fauteuil - Fåtölj.



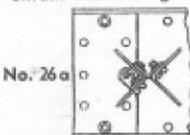
No. 23a

No. 23 Sofa - Sofá - Soffa.
 No. 24 Schreibtisch mit Stuhl - Scrivania con sedia - Bureau avec chaise - Skrivbord med stol.



No. 25a

No. 25 Kinderbettchen - Letta da bambino - Lit d'enfant - Barnsäng.



No. 26a

No. 26 Gasherd - Cucina a gas - Réchaud à gaz - Gas-spis.

No. 27 Tisch mit 2 Stühlen - Tavola con 2 sedie - Table avec 2 chaises - Bord med 2 stolar.

No. 28 Tisch mit Bänken - Tavola con piccola panca - Table avec petit banc - Bord med skålbänkar.

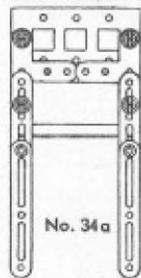
No. 29 Toilettentisch mit Hocker - Specchiera con sgabello - Coiffeuse avec tabouret - Toilettbord med taburet.

No. 30 Trage - Gerla - Civiäre - Bärlåda.

No. 31 Wippschaukel - Altalena - Bascule - Gungbräde.

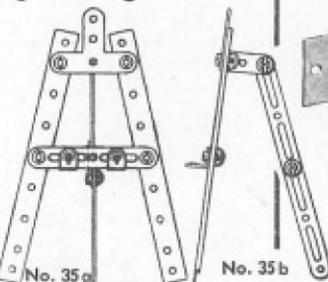
No. 32 Doppelbett - Letto matrimoniale - Lit à deux places - Dubbelsäng.

No. 33 Kühlschrank - Ghiacciaia - Glacière - Isköp.



No. 34a

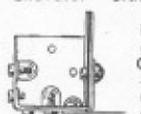
No. 34 Küchenstuhl - Sedia da cucina - Chaise de cuisine - Köksstol.



No. 35a

No. 35b

No. 35 Staffelei - Leggio - Chevalet - Staffli.

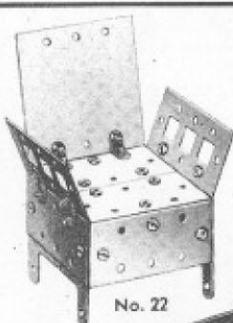


No. 36 Flurgarderobe - Guardaroba - Vestiaire - Garderobstätt.

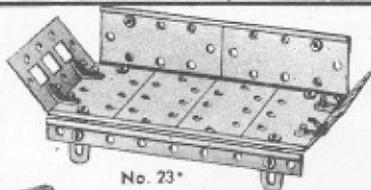
No. 37 Kaffeemühle - Macchino - Moulin à café - Kaffekvarn.

No. 38 Hackstock und Beil - Ceppo e accetta - Billot et hachette - Huggbäck och yxa.

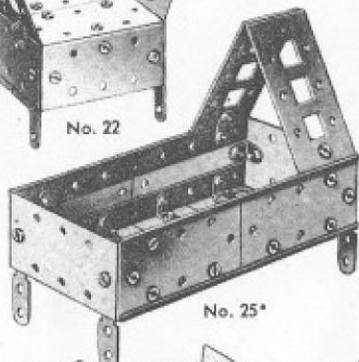
No. 39 Gemütliche Ecke - Angolo comodo - Recoin intime - Hörnstol.



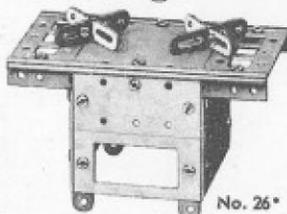
No. 22



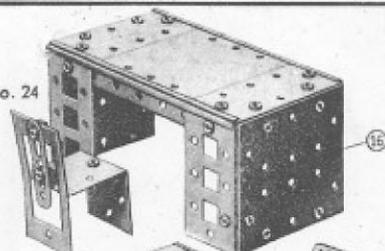
No. 23*



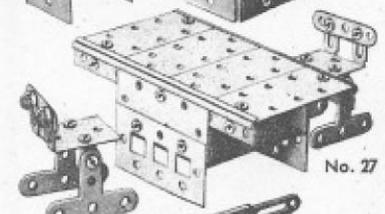
No. 25*



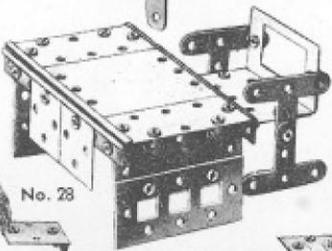
No. 26*



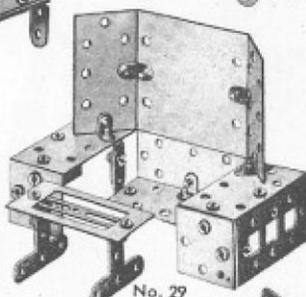
No. 27



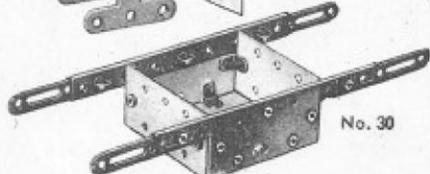
No. 28



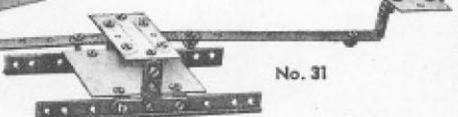
No. 29



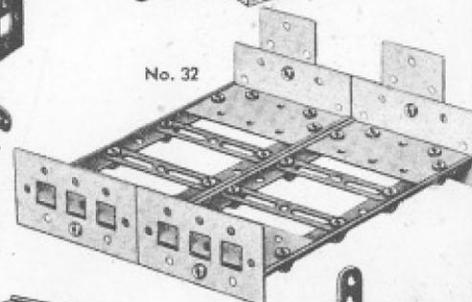
No. 30



No. 31



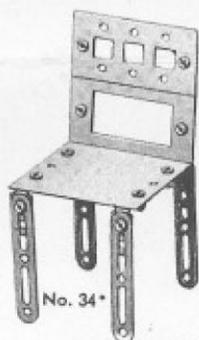
No. 32



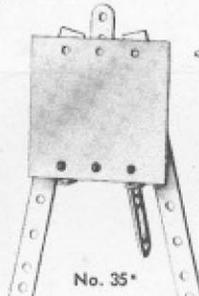
No. 33



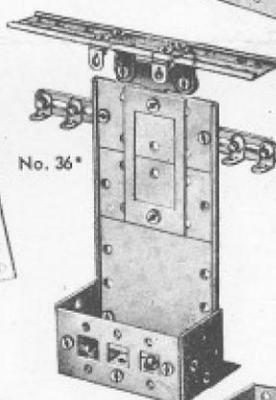
No. 34*



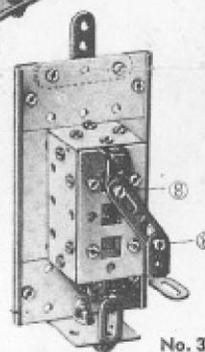
No. 35*



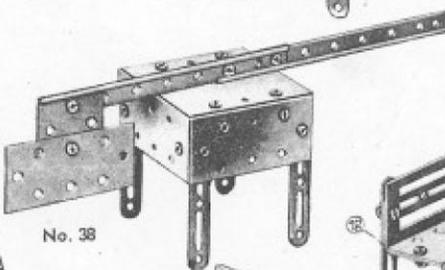
No. 36*



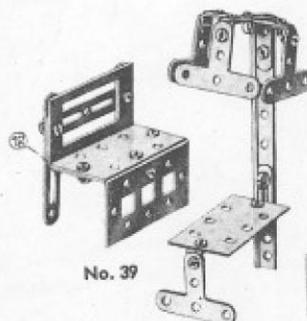
No. 37



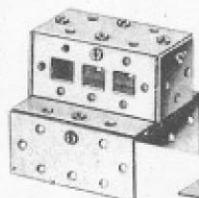
No. 38



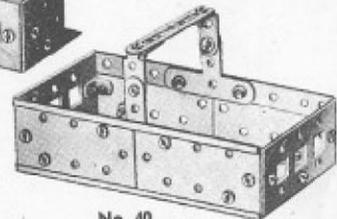
No. 39



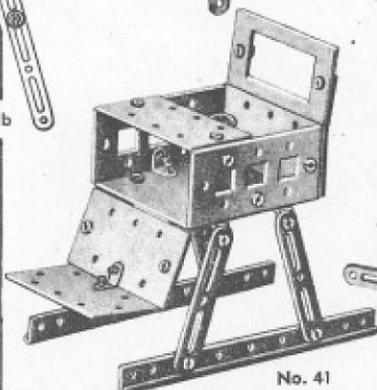
No. 40



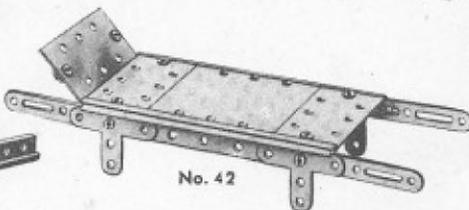
No. 41



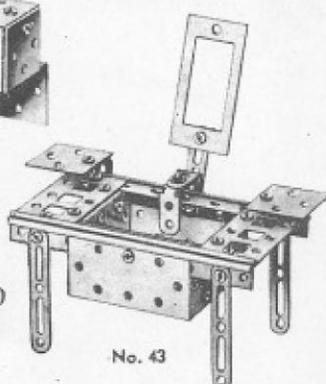
No. 42



No. 43



No. 44



No. 45

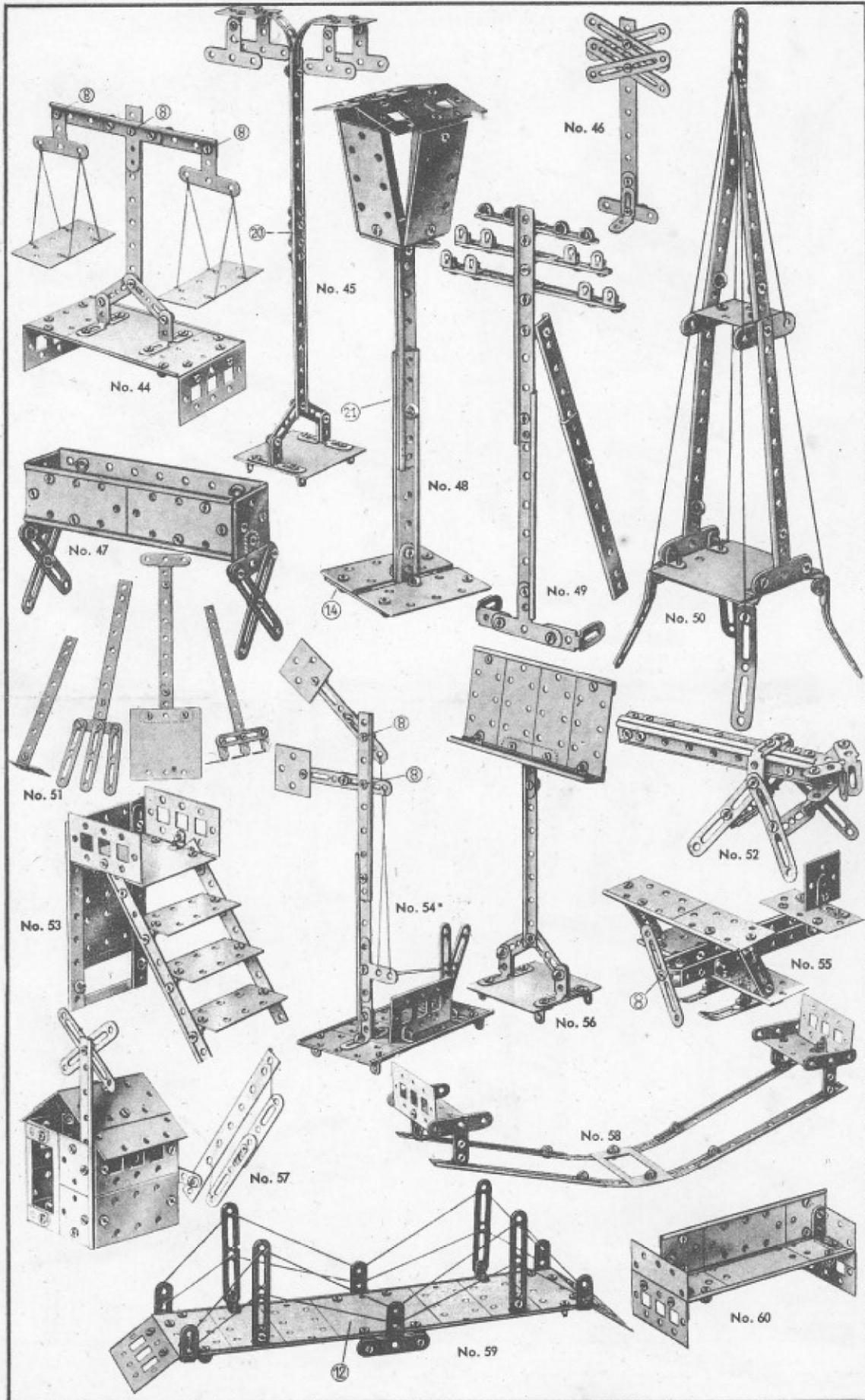
No. 40 Einholkorb - Sporta - Corbeille à provisions - Korg.

No. 41 Kinderstühlchen - Seggiolone - Chaise d'enfant - Babystol.

No. 42 Tragbare - Barella - Brancard - Bär.

No. 43 Waschtisch - Lavabo - Lavabo - Tvättställ.

**Modelle gebaut aus DUX-UNI A - Modelli costruiti con il DUX-UNI A
Modèles construits avec DUX-UNI A - Modeller byggda av DUX-UNI A**



No. 44 Säulenwaage -
Bilancia - Balance d'épicier
- Balansvåg.

No. 45 Kandelaber - Can-
delabro - Candélabre -
Kandelaber.

No. 46 Warnkreuz - Croce
d'avvertimento - Croisillon -
Varningskors.

No. 47 Pferdekrippe - Grep-
pia di cavallo - Mangeoi-
re des chevaux - Krubba.

No. 48 Straßenlaterne -
Lampione - Réverbère - Ga-
tulykta.

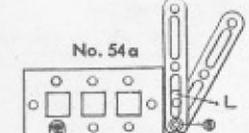
No. 49 Telegraphenmast -
Palo telegrafico - Poteau
télégraphique - Telegraf-
stolpe.

No. 50 Funkturm - Torre-
radio - Tour d'émission -
Radiomast.

No. 51 Gartengeräte -
Attrezzi da giardino - Usten-
siles de jardin - Trädgård-
sredskap.

No. 52 Schweres Maschinen-
gewehr - Mitragliatrice -
Mitrailleuse - Maskingvär.

No. 53 Schiedsrichterstand -
Posto dell'arbitro - Siège
de l'arbitre - Domarstall.



No. 54 Einfahrtssignal -
Semaforo - Sémaphore -
Semafor.

No. 55 Doppeldecker -
Biplano - Biplan - Dubbel-
däckere.

No. 56 Notenständer -
Leggio - Pupitre à musique -
Notstall.

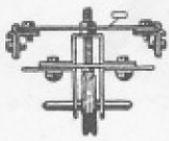
No. 57 Bahnwärterhäus-
chen - Casotto - Cabine
aux signaux - Banvaktstuga.

No. 58 Wippe - Bilico -
Balancoire - Gunga.

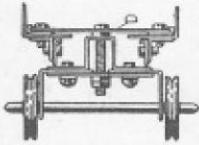
No. 59 Brücke - Ponte -
Pont - Bro.

No. 60 Bahnsteigbank -
Panca di Marciapiede -
Banc double - Perrong-
bank.

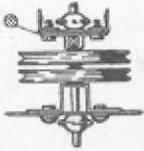
Modelle gebaut aus DUX-UNI A und B - Modelli costruiti con il DUX-UNI A e B
Modèles construits avec DUX-UNI A et B - Modeller byggda av DUX-UNI A och B



No. 66a Drehgestell - Gauletto di rotazione - Chevalet de rotation - Framhjulets konstruktion.



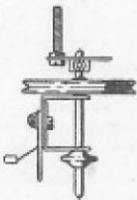
No. 68a Lagerung der Vorderachse - Cuscinetto dell'asse anteriore - Coussinet de l'essieu d'avant - Fram axelns lagring.



No. 74a Schnitt durch die Drehachsenlagerung - Sezione del cuscinetto dell'asse rotante - Section transversale du coussinet de l'axe giratoire - Tvärsnitt av vridaxellagringen.



No. 75a Nockenrad - Ruota dentata - Roue à cames - Kugghjul.



No. 76a Lagerung der Antriebswelle - Cuscinetto dell'asse d'impulso - Coussinet de l'arbre de commande - Drivaxelns lagring.



No. 77a Nockenrad - Ruota dentata - Roue à cames - Kugghjul.

No. 61 Langholzwagen - Wagone per legname - Wagon à bois - Lång timmervagn.

No. 62 Teewagen - Carretto da the - Table à thé roulante - Tevagn.

No. 63 Sportkinderwagen - Carrozzina - Voiture d'enfant - Barnkärra.

No. 64 Kastenkarre - Carretto - Chariot - Häckkärra.

No. 65 Elektrokarren - Carretto elettrico - Chariot électrique - Elektrisk transportvagn.

No. 66* Gepäckkarren - Carretto porta-bagaglio - Chariot a bagages - Transportvagn.

No. 67 Tiefladewagen - Wagone speciale - Wagon spécial - Karmkärra.

No. 68* Pferdewerk - Vettura a cavallo - Voiture à chevaux - Äkarevagn.

No. 69 Schubkarre - Carriola - Brouette - Tippkärra.

No. 70 Kettenkarussell - Carosello - Manège - Kedjekarussell.

No. 71 Feldgeschütz - Cannone - Fältkanon.

No. 72 Gärtnerkarre - Carretto - Brouette de jardin - Trädgårdskärra.

No. 73 Seilbahn - Funicolare - Funiculaire - Linbana.

No. 74* Drehbarer Kran - Gru girevole - Grue giratoire - Vridbar kran.

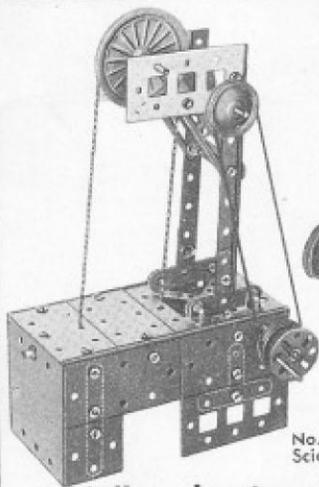
No. 75* Schnellhammer - Ferriera - Martinet - Snabbhammare.

No. 76* Karussell - Carosello - Manège tournant - Karussell.

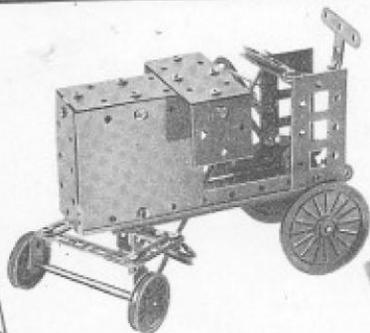
No. 77* Stampwerk - Tritolatrice - Stampmaskin.

Die Modelle No. 61, 62, 63, 65, 67 und 69 können auch aus DUX-UNI A und Radpackung 15, die Modelle 64, 71 und 72 aus DUX-UNI A und Radpackung 16 gebaut werden - I modelli No. 61, 62, 63, 65, 67 e 69 possono pure essere costruiti con DUX-UNI A e la collezione 15 (Ruote piccole), i modelli 64, 71 e 72 con DUX-UNI A e la collezione 16 (Ruote grandi) 16. - Les modèles No. 61, 62, 63, 65, 67 et 69 peuvent être construits également avec DUX-UNI A et le jeu de roues 15, les modèles No. 64, 71 et 72 avec DUX-UNI A et le jeu de roues 16 - Modellerna no: 61, 62, 63, 65, 67 och 69 kunna även byggas av DUX-UNI A och hjulförpackningen 15, modellerna 64, 71 och 72 av DUX-UNI A och hjulförpackningen 16.

Modelle gebaut aus DUX-UNI A und B - Modelli costruiti con il DUX-UNI A e B
Modèles construits avec DUX-UNI A et B - Modeller byggda av DUX-UNI A och B



No. 78* Bandsäge - Seg a nastro - Scie à ruban - Bandsåg.

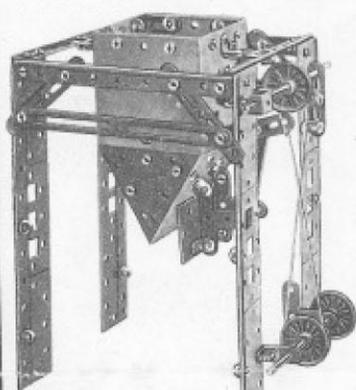


No. 79* Traktor - Trattore - Tracteur - Traktor.

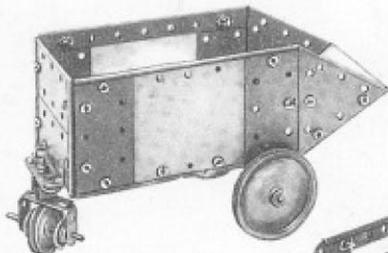


No. 80* Windmühle - Mulino a vento - Moulin à vent - Väderkvarn.

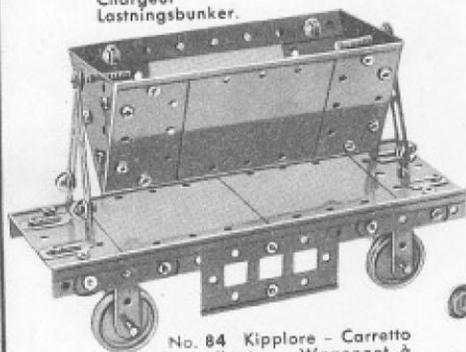
Modelle gebaut aus DUX-UNI A, B u. C - Modelli costruiti con il DUX-UNI A, B e C
Modèles construits avec DUX-UNI A, B et C - Modeller byggda av DUX-UNI A, B och C



No. 81* Verladebunker - Caricatore - Chargeur - Lastningsbunker.



No. 82* Lore - Vagone scoperta - Wagonnet - Skopvagn.

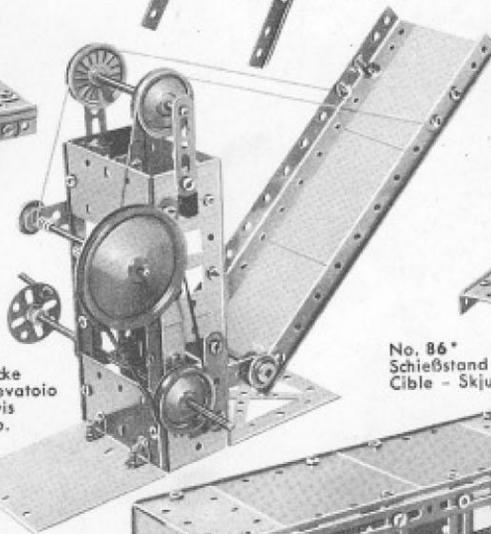


No. 84 Kipplore - Carretto barcollante - Wagonnet à bascule - Tippvagn.

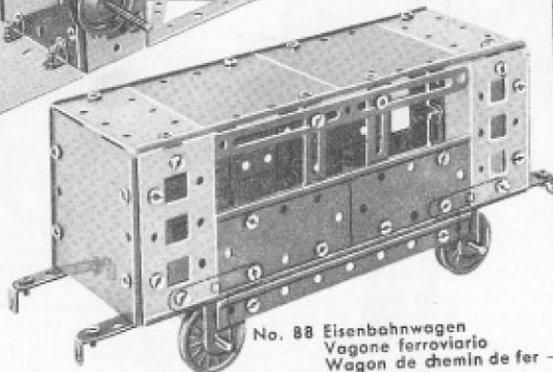


No. 87 Fahrbare Treppe - Scala mobile - Escalier mobile - Körbar trappa.

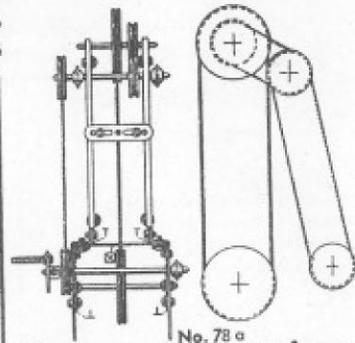
No. 85* Zugbrücke - Ponte levatoio - Pont-levis - Klaffbro.



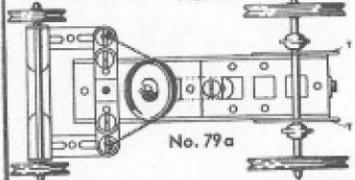
No. 86* Schießstand - Tiro a segno - Cible - Skjutställ.



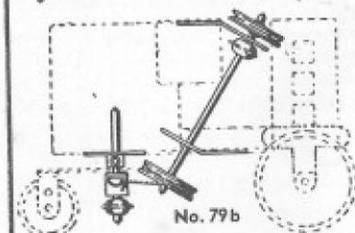
No. 88 Eisenbahnwagen - Vagone ferroviario - Wagon de chemin de fer - Järnvägsvagn.



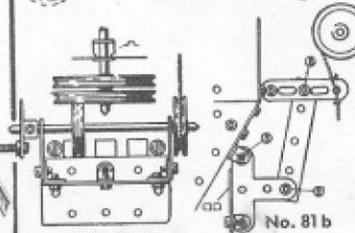
No. 78a



No. 79a



No. 79b

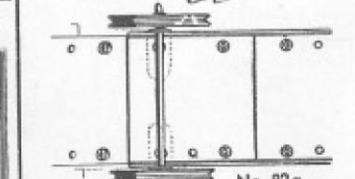


No. 80a

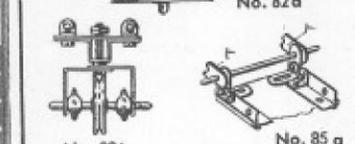
No. 81b



No. 81a



No. 82a



No. 82b

No. 85a



No. 86a

No. 78a Schema des Antriebs - Schema dell'impulso - Esquisse de la commande - Driftschema.

No. 79a Unteransicht - Visto da basso - Vue d'en bas - Vy underifrån.

No. 79b Schema der Steuerung - Schema del timonaggio - Esquisse de la direction à volant - Styrningsschema.

No. 80a Schnitt durch das Mahlwerk - Sezione dell'ingranaggio - Sezione transversale de l'engrenage - Tvärsnitt av malningsverket.

No. 81a Verbindung der oberen Ecken - Raccordo delle cantonate superiori - Jonction des angles supérieurs - Hop-sättning av övre hörnen.

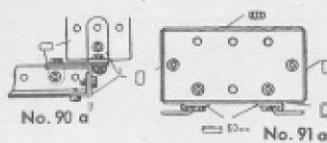
No. 81b Klappvorrichtung - Sistema di piegatura - Dispositif à plier - Stängningsanordning.

No. 82a Unteransicht - Visto dal basso - Vue d'en bas - Vy underifrån.

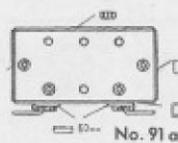
No. 82b Drehgestell - Gavaletto di rotazione - Dispositif giratoire - Framhjulets konstruktion.

No. 85a Drehachse der Brücke - Asse rotante del ponte - Axe giratoire du pont - Brons vridaxel.

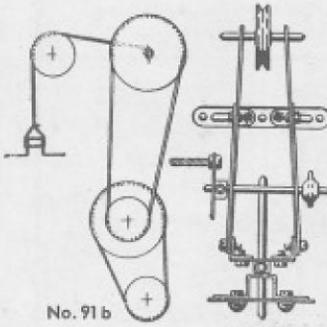
No. 86a Schienenführung der Schießscheiben - Guida delle rotaie dei bersagli - Guide à rails de la cible - Skjuttavlornas glidspår.



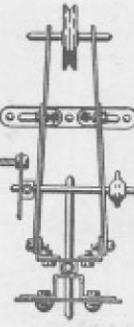
No. 90 a



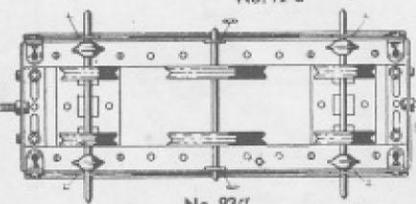
No. 91 a



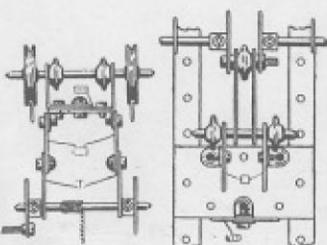
No. 91 b



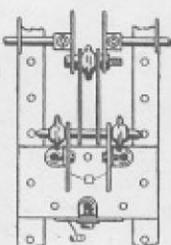
No. 92 a



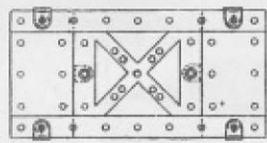
No. 93 a



No. 94 a



No. 95 a



No. 96 a

No. 90 a Schnitt durch die Schwanzsteuer - Sezione del timone di coda - Section transversale du gouvernail - Tvärsnitt av stjärtrodren.

No. 91 a Unteransicht des Fahrstuhls - Elevatore visto dal disotto - L'ascenseur vu d'en bas - Hisstrumman underifrån.

No. 91 b Schema des Antriebs - Schema dell'impulso - Esquisse de la commande - Driftschema.

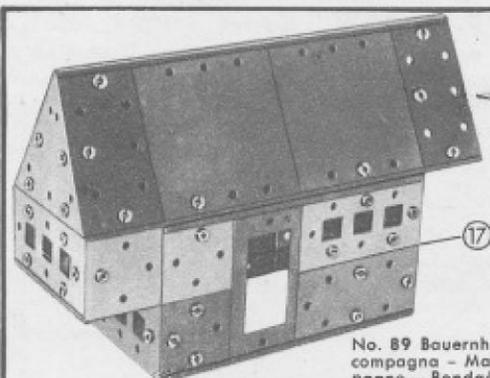
No. 92 a Schnitt durch den Verladekran - Sezione della gru di carico - Section transversale de la grue de chargement - Snitt genom lastkranen.

No. 93 a Unteransicht - Visto dal basso - Vue d'en bas - Vy underifrån.

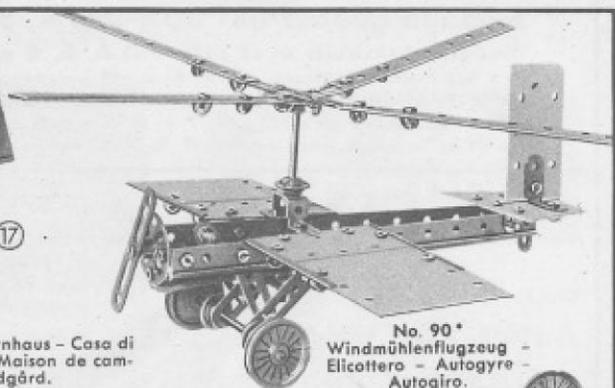
No. 94 a Schnitt durch die Laufkatze - Sezione del carrello della gru - Section du chariot de la grue - Snitt genom trissverket.

No. 95 a Schnitt durch den Exzenterantrieb - Sezione dell'ingranaggio eccentrico - Section de la commande à excentrique - Tvärsnitt av excenterdrivverket.

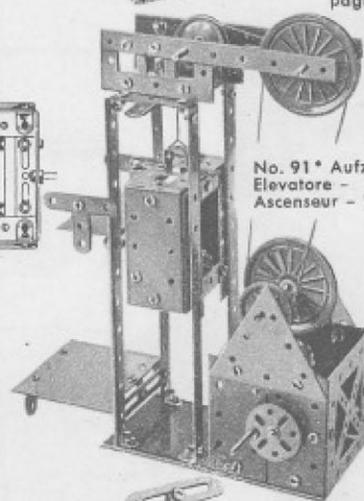
No. 96 a Unteransicht - Visto dal basso - Vue d'en bas - Vy underifrån.



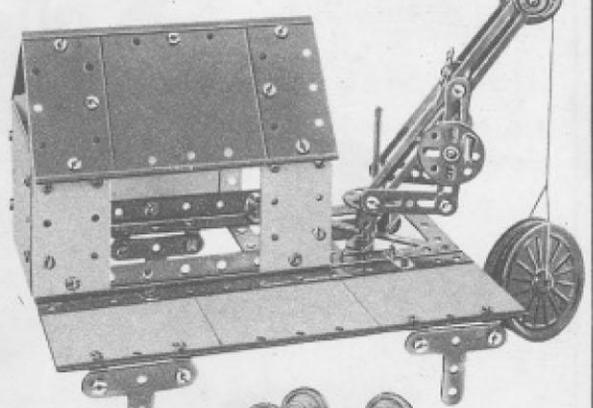
No. 89 Bauernhaus - Casa di compagna - Maison de campagne - Bondgård.



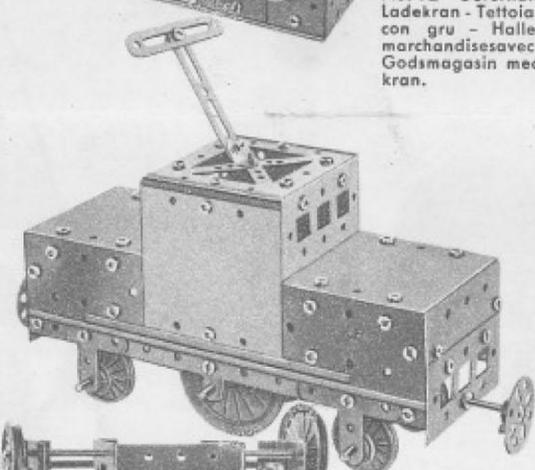
No. 90* Windmühlenflugzeug - Elicottero - Autogyre - Autogiro.



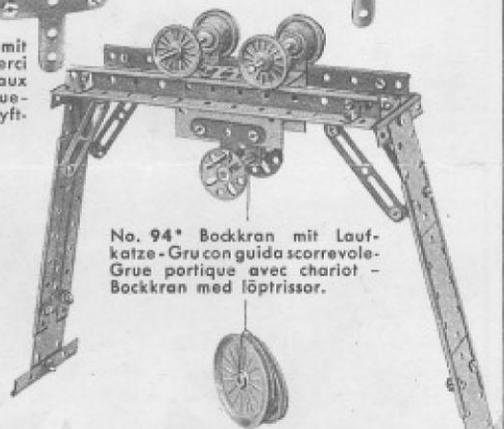
No. 91* Aufzug - Elevatore - Ascenseur - Hiss.



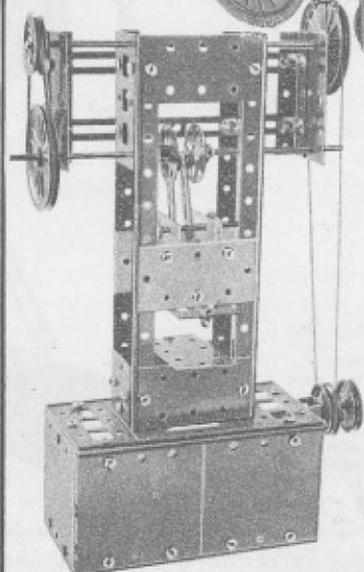
No. 92* Güterhalle mit Ladekran - Tettoia merci con gru - Halle aux marchandises avec grue - Godsmagasin med lyftkran.



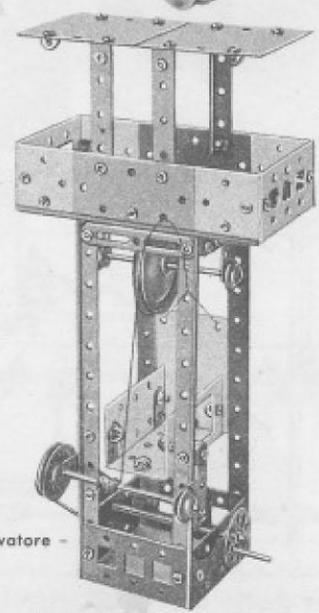
No. 93* Elektrische Grubenlokomotive - Locomotive elettrica da miniere - Locomotive électrique de mine - Elektr. gruvlokomotiv.



No. 94* Bockkran mit Laufkatze - Gru con guida scorrevole - Grue portique avec chariot - Bockkran med löpstrissor.



No. 95* Excenterpresse - Pressa eccentrica - Presse excentrique - Excenterpress.

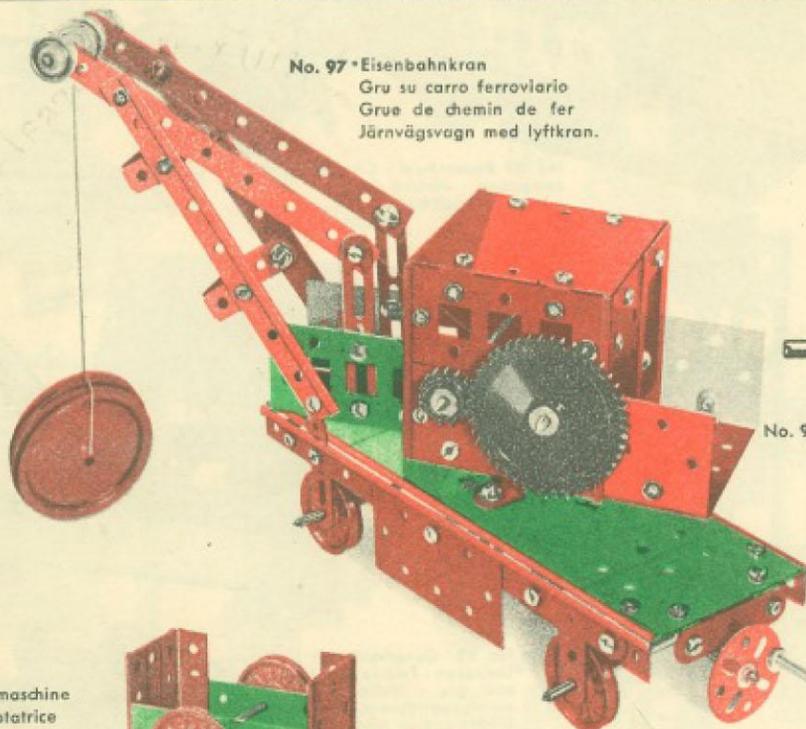


No. 96* Aufzug - Elevatore - Ascenseur - Hiss.

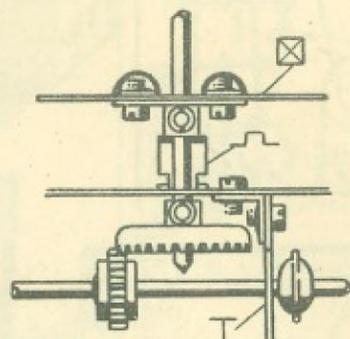
Zum Bau der Modelle 81, 82, 84, 89, 91 und 92 brauchen die Besitzer der Kästen 1 oder 2 noch eine Bauplattenpackung 11. Per la costruzione dei modelli 81, 82, 84, 89, 91 e 92 chi possiede le scatole 1 e 2 ha bisogno di una collezione di placche 11. Pour la construction des modèles 81, 82, 84, 89, 91 et 92 les propriétaires des boîtes 1 ou 2 ont besoin d'un paquetage de plaques 11. För att kunna bygga modellerna No. 81, 82, 84, 89, 91 och 92 behöva ägarna till lådorna 1 och 2 även kompletteringsasken 11.

**Modelle gebaut aus DUX-UNI A, B, C und D - Modelli costruiti con il DUX-UNI A, B C e D -
Modèles construits avec DUX-UNI A, B, C et D - Modeller byggda av DUX-UNI A, B, C och D.**

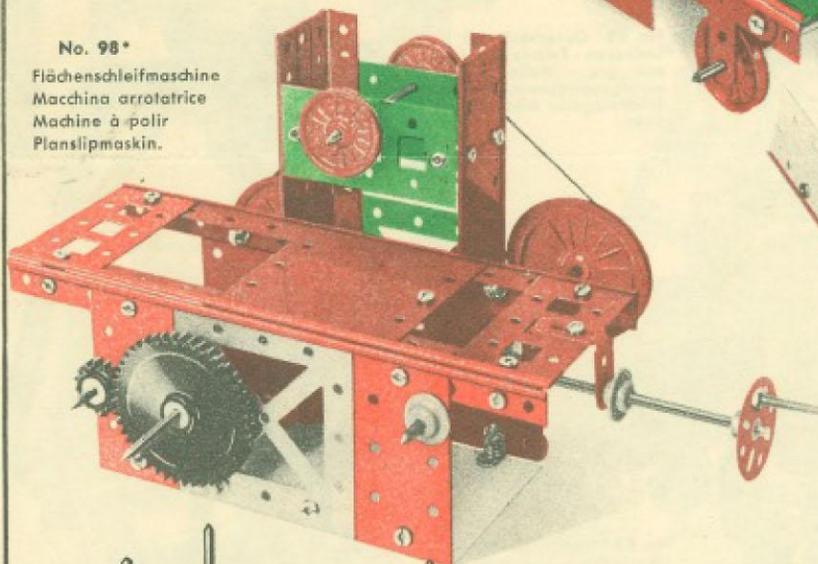
Zum Bau dieser drei Modelle No. 97, 98 und 99 brauchen die Besitzer des Kastens DUX-UNI 1 einen Zahnrad-Ergänzungskasten DUX-UNI D.
Per la costruzione dei modelli 97, 98 e 99 chi possiede la scatola 1 ha bisogno di una scatola supplementare D.
Pour la construction des modèles 97, 98 et 99 les propriétaires de la boîte DUX-UNI 1 ont besoin d'une boîte de supplément D (roues dentées).
För att kunna bygga modellerna No 97, 98 och 99 behövs förutom DUX-UNI 1 även kugghjuls-kompletteringsasken DUX-UNI D.



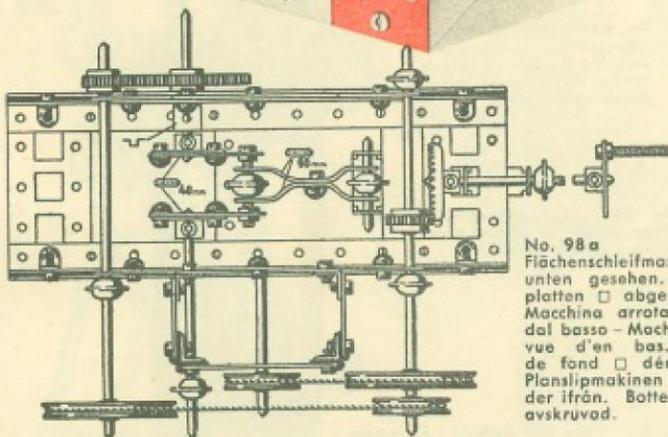
No. 97* Eisenbahnkran
Gru su carro ferroviario
Grue de chemin de fer
Järnvägsvagn med lyftkran.



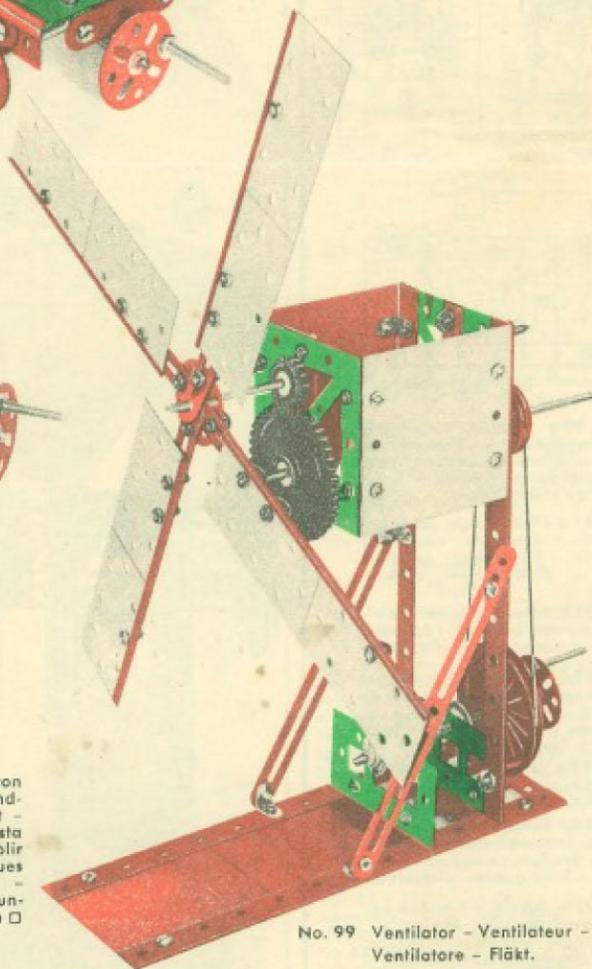
No. 97a Schnitt durch das Drehgestell
Sezione del cavalletto di rotazione
Section du chevalet giratoire
Tvärsnitt av vridenordningen.



No. 98*
Flächenschleifmaschine
Macchina arrotatrice
Machine à polir
Planslipmaskin.



No. 98a
Flächenschleifmaschine von unten gesehen. Grundplatten □ abgeschraubt -
Macchina arrotatrice vista dal basso -
Machine à polir vue d'en bas. Plaques de fond □ démontées -
Planslipmaskinen sedd underifrån. Bottenplattor □ avskruvad.



No. 99 Ventilator - Ventilateur -
Ventilatore - Fläkt.

Kauft Euch das DUX-UNI-Vorlagenbuch Band II! Es bringt viele noch schönere und größere Modelle.
Comprate il libro di modelli DUX-UNI volume No. 1, troverete altri modelli, più belli e più grandi.
Achetez le livre des modèles DUX-UNI, tome 1er! Vous y trouverez des modèles plus beaux et plus grands.
Köp DUX-UNI-s mönsterbok band 1. Den innehåller många ännu vackrare och större modeller.